



Informe  
**Pertenencia  
Sociolingüística  
2023**

**Informe de**  
**Pertenencia Sociolingüística**  
MAYO 2023

## **TABLA DE CONTENIDO**

Introducción	3
Objetivo	4
Temporalidad	5
Base Legal y Normativa	6
Descripción de la Recopilación de Datos	7
Análisis e Interpretación de Resultados	12
6.1 Estadísticas	13
6.2 Prestación de Servicios	17

## 1. INTRODUCCION

La Comisión Presidencial por la Paz y los Derechos Humanos COPADEH, fue creada según Acuerdo Gubernativo 100-2020 de fecha treinta de julio de dos mil veinte y sus reformas establecidas en el Acuerdo Gubernativo 306-2022, establece en su parte conducente que la comisión tiene por objeto, asesorar y coordinar las distintas dependencias del Organismo Ejecutivo la promoción de acciones y mecanismos encaminados a la efectiva vigencia y protección de los derechos humanos, en cumplimiento a los compromisos gubernamentales derivados de los Acuerdos de Paz y la Conflictividad del País.

En ese marco legal y de conformidad con lo que establece artículo 10, numeral 28 del Decreto Número 57-2008 Ley de Acceso a la Información Pública, así mismo el Decreto Número 19-2003 Ley de Idiomas Nacionales del Congreso de la República, la Unidad de Género de la Comisión Presidencial por la Paz y los Derechos Humanos –COPADEH- presenta el Informe de Pertenencia Sociolingüística correspondiente al mes de **mayo de 2023**

## **2. OBJETIVO**

La Comisión Presidencial por la Paz y los Derechos Humanos en cumplimiento a lo estipulado en el Decreto Número 57-2008 Ley de Acceso a la Información Pública del Congreso de la República de Guatemala, siendo responsabilidad del Organismo Ejecutivo y sus instituciones, en coordinación con las entidades autónomas y descentralizadas, la ejecución efectiva de la política de fomento, reconocimiento, desarrollo y utilización de los idiomas Mayas, Garífuna y Xinka contenida en el Decreto Número 19-2003 Ley de Idiomas Nacionales, del Congreso de la República de Guatemala.

**La Comisión Presidencial por la Paz y los Derechos Humanos – COPADEH- presenta el informe sociolingüístico consolidado del departamento de Formación y Capacitación de Cultura de Paz y el departamento de Fortalecimiento y Seguimiento de la Paz** , siendo esta la única la dependencia de la Comisión en brindar servicio a la ciudadanía, **así como también el departamento de Recursos Humanos y Unidad de Comunicación Estratégica**, cabe mencionar que la Unidad de Acceso a la Información Pública, no presenta informe sociolingüístico debido a que, el acceso a la información pública no está sujeta a ninguna formalidad.

### 3. TEMPORALIDAD

La Ley de Acceso a la información Pública y la Ley de Idiomas Nacionales no establecen la periodicidad con la que deba realizarse el informe, solamente el artículo 10 de la Ley de Idiomas Nacionales indica que “deberán llevar registros”, entendiéndose que es una obligación permanente.

Sin embargo, para que el informe sea de utilidad institucional se plasma el servicio brindado con pertinencia sociolingüística correspondiente al mes de **mayo 2023**.

#### **4. BASE LEGAL Y NORMATIVA**

La Ley de Acceso a la Información, Decreto Número 57-2008, artículo 10, numeral 28, indica que: “las entidades e instituciones del Estado deberán mantener informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertinencia sociolingüística de los usuarios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos”

Ley de Idiomas Nacionales, Decreto Número 19-2003 Esta ley tiene por objeto regular el reconocimiento, respeto, promoción, desarrollo y utilización de los idiomas de los pueblos Mayas, Garífuna y Xinca en Guatemala.

## 5. DESCRIPCIÓN DE LA RECOPIACIÓN DE LOS DATOS:

La Comisión Presidencial por la Paz y los Derechos Humanos COPADEH ha brindado atención a diferentes personas durante el mes de **mayo 2023** teniendo en cuenta como principal objetivo el enfoque sociocultural y sociolingüístico, la Dirección de Fortalecimiento de la Paz (DIFOPAZ) a través del Departamento de Formación y Capacitación en Cultura de Paz, realizó los siguientes eventos:

Subproducto	Tema	Objetivo	Fecha	Lugar
Servidores Públicos y Ciudadanos formados y capacitados en Cultura de Paz, respeto a los Derechos Humanos y Mecanismos de Diálogo	Conversatorio Derechos Humanos, Cultura de Paz y Diálogo como herramienta para la prevención de conflictos	Al finalizar el conversatorio, el participante podrá: identificar y definir conceptos básicos en materia a Derechos Humanos, Cultura de Paz y Diálogo como una herramienta para la prevención de conflictos.	23/02/2023	Quiché
			8/03/2023	Huehuetenango
			11/04/2023	El Progreso
			11/04/2023	El Progreso
			12/04/2023	El Progreso
			12/04/2023	El Progreso
			13/04/2023	El Progreso
			13/04/2023	El Progreso
			14/04/2023	El Progreso
			14/04/2023	El Progreso
			28/03/2023	Huehuetenango
			30/03/2023	Alta Verapaz
			23/03/2023	Quiché
			13/04/2023	Huehuetenango
			24/04/2023	Quiché
			11/04/2023	Quiché
			13/04/2023	Quiché
			18/04/2023	Quiché
			27/04/2023	Quiché
			20/04/2023	Petén
			27/04/2023	San Marcos
			25/04/2023	Baja Verapaz
			21/04/2023	Quetzaltenango
			25/04/2023	Izabal
			14/04/2023	Izabal
			14/04/2023	Izabal
			27/04/2023	Quiché
			16/05/2023	Sololá
16/05/2023	Sololá			
17/05/2023	Sololá			
17/05/2023	Sololá			
18/05/2023	Sololá			
18/05/2023	Sololá			



Subproducto	Tema	Objetivo	Fecha	Lugar
Servidores Públicos y Ciudadanos formados y capacitados en Cultura de Paz, respeto a los Derechos Humanos y Mecanismos de Diálogo	Conversatorio Derechos Humanos con enfoque a las Mujeres	Sensibilizar en la importancia de la participación política de la mujer	14/04/2023	El Progreso
	Conversatorio Construyendo una Cultura de Paz	Describir que es una Cultura de Paz, relacionando y explicando los elementos que contribuyen para alcanzarla.	3/05/2023	Petén
			16/05/2023	Guatemala
			4/05/2023	Petén
			4/05/2023	Petén
	Taller Construyendo una Cultura de Paz	Describir qué es una Cultura de Paz, relacionando y explicando los elementos que contribuyen para alcanzarla	18/05/2023	Guatemala
			17/05/2023	Virtual
	Taller de Conocimientos Básicos en Derechos Humanos	Definir conceptos básicos sobre Derechos Humanos, tomando en cuenta sus características, clasificación e identificar algunos valores que promueven el respeto a los mismos.	19/04/2023	Guatemala
			4/05/2023	Guatemala
			9/05/2023	Virtual
	Conversatorio Un Líder para la Paz	Al finalizar el conversatorio, el participante podrá: identificar y definir conceptos básicos en materia de liderazgo y entender su función como líder para su familia, institución y su nación. Al finalizar el conversatorio, el participante podrá: identificar y definir conceptos básicos en materia de liderazgo y entender su función como líder para su familia, institución y su nación.	6/03/2023	Sololá
			30/03/2023	Alta Verapaz
			28/04/2023	Alta Verapaz
			3/05/2023	Virtual
11/05/2023			Guatemala	
12/05/2023			Guatemala	

De los cuales se adjunta los siguientes listados que detallan las actividades y la población a la cual fue atendida

**Tabla No.1 Primera parte**

Subproducto	Tema	Objetivo	Fecha	Lugar	Población atendida																				
					GÉNERO			EDAD				ETNIA						PERSONAS CON DISCAPACIDAD							
					Mujeres	Hombres	Total	13-30 (Juventud)	31-59	60 o más (Tercera edad)	Total	Maya	Xinca	Garífuna	Ladino/Mestizo	AFRODESCENDIENTE	No indica	Total	Auditiva	Motor	Visual	De Lengua/E	Intelectual	Psicosocial	
Señores Públicos y Ciudadanos formados y capacitados en Cultura de Paz, respeto a los Derechos Humanos y Mecanismos de Diálogo	Conversatorio Derechos Humanos, Cultura de Paz y Diálogo como herramienta para la prevención de conflictos	Al finalizar el conversatorio, el participante podrá: identificar y definir conceptos básicos en materia a Derechos Humanos, Cultura de Paz y Diálogo como una herramienta para la prevención de conflictos.	23/02/2023	Quiché	31	29	60	60	0	0	60	60	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
			8/03/2023	Huehuetenango	10	4	14	13	1	0	14	14	0	0	0	0	0	0	14	0	0	0	0	0	
			11/04/2023	El Progreso	26	21	47	47	0	0	47	0	0	0	47	0	0	0	47	0	0	0	0	0	0
			11/04/2023	El Progreso	32	21	53	53	0	0	53	0	0	0	53	0	0	0	53	0	0	0	0	0	0
			12/04/2023	El Progreso	10	37	47	47	0	0	47	0	0	0	47	0	0	0	47	0	0	0	0	0	0
			12/04/2023	El Progreso	61	54	115	115	0	0	115	0	0	0	115	0	0	0	115	0	0	0	0	0	0
			13/04/2023	El Progreso	30	23	53	53	0	0	53	0	0	0	53	0	0	0	53	0	0	0	0	0	0
			13/04/2023	El Progreso	77	71	148	148	0	0	148	0	0	0	148	0	0	0	148	0	0	0	0	0	0
			14/04/2023	El Progreso	16	19	35	35	0	0	35	0	0	0	35	0	0	0	35	0	0	0	0	0	0
			14/04/2023	El Progreso	74	37	111	111	0	0	111	0	0	0	111	0	0	0	111	0	0	0	0	0	0
			28/03/2023	Huehuetenango	0	53	53	51	2	0	53	0	0	0	53	0	0	0	53	0	0	0	0	0	0
			30/03/2023	Alta Verapaz	4	25	29	0	28	1	29	29	0	0	0	0	0	0	29	0	0	0	0	0	0
			23/03/2023	Quiché	29	0	29	0	23	6	29	29	0	0	0	0	0	0	29	0	0	0	0	0	0
			13/04/2023	Huehuetenango	35	0	35	15	20	0	35	35	0	0	0	0	0	0	35	0	0	0	0	0	0
			24/04/2023	Quiché	5	10	15	2	13	0	15	14	0	0	1	0	0	0	15	1	0	0	0	0	0
			11/04/2023	Quiché	27	1	28	0	28	0	28	28	0	0	0	0	0	0	28	0	0	0	0	0	0
			13/04/2023	Quiché	30	0	30	10	17	3	30	30	0	0	0	0	0	0	30	0	0	0	0	0	0
			18/04/2023	Quiché	40	0	40	0	40	0	40	40	0	0	0	0	0	0	40	0	0	0	0	0	0
			27/04/2023	Quiché	21	19	40	40	0	0	40	40	0	0	0	0	0	0	40	0	0	0	0	0	0
			20/04/2023	Petén	23	17	40	40	0	0	40	0	0	0	40	0	0	0	40	0	0	0	0	0	0
			27/04/2023	San Marcos	26	9	35	35	0	0	35	35	0	0	0	0	0	0	35	0	0	0	0	0	0
			25/04/2023	Baja Verapaz	10	23	33	7	24	2	33	22	0	0	11	0	0	0	33	0	0	0	0	0	0
			21/04/2023	Quezaltenango	10	2	12	3	9	0	12	3	0	0	9	0	0	0	12	0	0	0	0	0	0
			25/04/2023	Izabal	19	8	27	9	18	0	27	11	0	0	16	0	0	0	27	0	0	0	0	0	0
14/04/2023	Izabal	26	32	58	58	0	0	58	28	4	26	0	0	0	58	0	0	0	0	0	0	0			
14/04/2023	Izabal	60	22	82	82	0	0	82	31	0	7	44	0	0	82	0	0	0	0	0	0	0			
27/04/2023	Quiché	7	10	17	5	11	1	17	17	0	0	0	0	0	17	0	0	0	0	0	0	0			
16/05/2023	Sololá	67	74	141	141	0	0	141	97	0	0	44	0	0	141	0	0	0	0	0	0	0			
16/05/2023	Sololá	77	81	158	158	0	0	158	123	0	0	35	0	0	158	0	0	0	0	0	0	0			
17/05/2023	Sololá	104	65	169	169	0	0	169	158	0	0	11	0	0	169	0	0	0	0	0	0	0			
17/05/2023	Sololá	104	100	204	204	0	0	204	181	0	0	23	0	0	204	0	0	0	0	0	0	0			
18/05/2023	Sololá	41	63	104	104	0	0	104	102	0	0	2	0	0	104	0	0	0	0	0	0	0			
18/05/2023	Sololá	79	88	167	167	0	0	167	163	0	0	4	0	0	167	0	0	0	0	0	0	0			

**Tabla No.1 Segunda parte**

Subproducto	Tema	Objetivo	Fecha	Lugar	Población atendida																								
					GÉNERO			EDAD				ETNIA					PERSONAS CON DISCAPACIDAD												
					Mujeres	Hombres	Total	13-30 (juventud)	31-59 (Tercera edad)	60 o más (Tercera edad)	Total	Maya	Xinka	Garífuna	Ladino/Mestizo	AFRODESCENDENTE	No indica	Total	Auditiva	Motor	Visual	De Lengua	Intelectual	Psicosocial					
Señores Públicos y Ciudadanos formados y capacitados en Cultura de Paz, respeto a los Derechos Humanos y Mecanismos de Diálogo	Conversatorio Derechos Humanos con enfoque a las Mujeres	Sensibilizar en la importancia de la participación política de la mujer	14/04/2023	El Progreso			35																						
	Conversatorio Construyendo una Cultura de Paz	Describir que es una Cultura de Paz, relacionando y explicando los elementos que contribuyen para alcanzarla.	3/05/2023	Petén	16	19	35	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			16/05/2023	Guatemala	62	65	127	127	0	0	127	1	0	0	126	0	0	0	127	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			4/05/2023	Petén	39	23	62	55	7	0	62	0	0	0	62	0	0	0	62	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			4/05/2023	Petén	71	55	126	126	0	0	126	0	0	0	126	0	0	0	126	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Taller Construyendo una Cultura de Paz	Describir qué es una Cultura de Paz, relacionando y explicando los elementos que contribuyen para alcanzarla	18/05/2023	Guatemala	28	17	45	0	40	5	45	6	0	0	39	0	0	45	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			17/05/2023	Virtual	40	26	66	33	33	0	66	8	0	0	57	0	1	66	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	
	Taller de Conocimientos Básicos en Derechos Humanos	Definir conceptos básicos sobre Derechos Humanos, tomando en cuenta sus características, clasificación e identificar algunos valores que promueven el respeto a los mismos.	19/04/2023	Guatemala	154	90	244	8	210	26	244	18	0	0	226	0	0	244	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			4/05/2023	Guatemala	14	10	24	3	20	1	24	1	0	0	23	0	0	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			9/05/2023	Virtual	72	35	107	48	58	1	107	13	0	0	91	0	3	107	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	
	Conversatorio Un Líder para la Paz	Al finalizar el conversatorio, el participante podrá: identificar y definir conceptos básicos en materia de liderazgo y entender su función como líder para su familia, institución y su nación. Al finalizar el conversatorio, el participante podrá: identificar y definir conceptos básicos en materia de liderazgo y entender su función como líder para su familia, institución y su nación.	6/03/2023	Sololá	0	33	33	0	33	0	33	33	0	0	0	0	0	33	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			30/03/2023	Alta Verapaz	20	17	37	0	37	0	37	37	0	0	0	0	0	0	37	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			28/04/2023	Alta Verapaz	30	0	30	16	13	1	30	21	0	0	9	0	0	30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			3/05/2023	Virtual	44	18	62	29	33	0	62	6	0	0	55	0	1	62	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	
			11/05/2023	Guatemala	42	23	65	0	58	7	65	5	0	0	59	1	0	65	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			12/05/2023	Guatemala	46	30	76	0	67	9	76	6	0	0	70	0	0	76	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

**Tabla No. 2**

**COPADEF-  
INFORME SOCIOLINGÜÍSTICO CONSOLIDADO (MENSUAL)  
DEPARTAMENTO O UNIDAD: DIFOPAZ MES QUE CORRESPONDE: Mayo 2023**

(DECRETO No. 57-2008 Art. 10 Númeral 28)

RANGO DE EDAD	INDÍGENA										NO INDÍGENA		OTRO		TOTAL DE PERSONAS ATENDIDAS
	MAYA				GARIFUNA		XINKA		LADINO/MESTIZO		M	H	M	H	
	M	Código Comunidad Lingüística	H	Código Comunidad Lingüística	M	H	M	H	M	H					
13-18 años	4	6	1	6	0	0	0	0	0	0	0	0	4	1	5
13-18 años	26	10	24	10	0	0	0	0	0	0	0	0	26	24	50
13-18 años	341	11	328	11	0	0	0	0	1	1	0	0	342	329	671
13-18 años	41	12	23	12	0	0	0	0	0	0	0	0	41	23	64
13-18 años	41	17	20	17	0	0	0	0	1	0	0	0	42	20	62
13-18 años	0	21	3	21	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	3
13-18 años	0	24	0	24	6	5	0	0	0	0	0	0	6	5	11
13-18 años	79	25	87	25	0	0	0	0	630	603	0	0	709	690	1399
19-30 años	20	6	3	6	0	0	0	0	0	0	0	0	20	3	23
19-30 años	3	8	4	8	0	0	0	0	0	0	0	0	3	4	7
19-30 años	12	10	0	10	0	0	0	0	0	0	0	0	12	0	12
19-30 años	13	11	0	11	0	0	0	0	0	0	0	0	13	0	13
19-30 años	6	12	5	12	0	0	0	0	0	0	0	0	6	5	11
19-30 años	1	15	2	15	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2	3
19-30 años	15	17	1	17	0	0	0	0	0	0	0	0	15	1	16
19-30 años	2	25	6	25	0	0	0	0	79	23	0	3	81	32	113
19-30 años	0	27	0	27	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	1
31-59 años	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1
31-59 años	21	6	0	6	0	0	0	0	0	0	0	0	21	0	21
31-59 años	8	8	15	8	0	0	0	0	0	0	0	0	8	15	23
31-59 años	111	10	38	10	0	0	0	0	0	0	0	0	111	38	149
31-59 años	8	11	9	11	0	0	0	0	0	1	0	0	8	10	18
31-59 años	1	14	0	14	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1
31-59 años	0	15	4	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	4
31-59 años	40	17	47	17	0	0	0	0	1	0	0	0	41	47	88
31-59 años	1	21	2	21	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2	3
31-59 años	3	25	5	25	0	0	0	0	348	193	1	2	352	200	552
31-59 años	0	27	0	27	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	1
60 años en adelante	0	8	1	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1
60 años en adelante	9	10	0	10	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	9
60 años en adelante	1	11	1	11	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	2
60 años en adelante	0	12	2	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2
60 años en adelante	0	15	1	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1
60 años en adelante	0	17	1	17	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1
60 años en adelante	1	25	3	25	0	0	0	0	23	21	0	0	24	24	48
<b>SUB-TOTAL</b>	<b>809</b>		<b>636</b>		<b>6</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1085</b>	<b>842</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>1901</b>	<b>1488</b>	<b>3389</b>

CÓDIGOS COMUNIDADES LINGÜÍSTICAS			
Achi	01	Mam	12
Akateka	02	Mopan	13
Awakateka	03	Pogomam	14
Ch'orti'	04	Pogomchi'	15
Chalchiteka	05	Q'anjob'al	16
Chuj	06	Q'eqchi'	17
Itz'a'	07	Sakapulteka	18
Ixil	08	Sipakapense	19
Jakalteka	09	Tektiteka	20
K'iche'	10	Tz'utujil	21
Kaqchikel	11	Uspanteka	22

REFERENCIA	M=MUJER
	H=HOMBRE

Elaborado por: Jannia Atchila  
 Autorizado por: José Pérez  
 Fecha de entrega: 29/05/2023  
 \*Elaborado con base al POA

Tabla No. 3

COMISIÓN PRESIDENCIAL POR LA PAZ Y LOS DERECHOS HUMANOS -COPADEH-  
INFORME SOCIOLINGÜÍSTICO CONSOLIDADO (MENSUAL)

DEPARTAMENTO O UNIDAD: **DESEFOPAZ**    MES QUE CORRESPONDE: **Mayo (consolidado) 2023**  
(DECRETO No. 57-2008 Art. 10 Númeral 28)

RANGO DE EDAD	INDÍGENA								NO INDÍGENA				OTRO	TOTAL		TOTAL DE PERSONAS ATENDIDAS	
	MAYA				GARÍFUNA		XINKA		LADINO/MESTIZO		M	H		M	H		
	M	Código Comunidad Lingüística*	H	Código Comunidad Lingüística*	M	H	M	H	M	H							
13-18 años															0	0	0
19-30 años															0	0	0
31-59 años										8		4			8	4	12
60 años en adelante										2		1			2	1	3
<b>SUB-TOTAL</b>	<b>0</b>		<b>0</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>15</b>	

**CÓDIGOS COMUNIDADES LINGÜÍSTICAS**

Achi	01	Mam	12
Akateka	02	Mopan	13
Awakateka	03	Pogomam	14
Ch'orti'	04	Pogomchi'	15
Chalchiteka	05	Q'anjob'al	16
Chuj	06	Q'eqchi'	17
Itz'at	07	Sakapulteka	18
Ixil	08	Sipakapense	19
Jakalteka	09	Tektiteka	20
K'iche'	10	Tz'utujil	21
Kaqchikel	11	Uspanteka	22

REFERENCIA    M=MUJER  
                              H=HOMBRE

Elaborado por: Remy Rafael Angel  
Autorizado por: Hugo Manuel Sánchez Meneses  
Fecha de entrega: 30/05/2023  
\*Elaborado con base al PCA

*Lic. Hugo Manuel Sánchez Meneses*  
Jefe de Departamento de Seguimiento  
y Fortalecimiento a la Paz  
-COPADEH-




## 6. ANALISIS E INTERPRETACION DE RESULTADOS

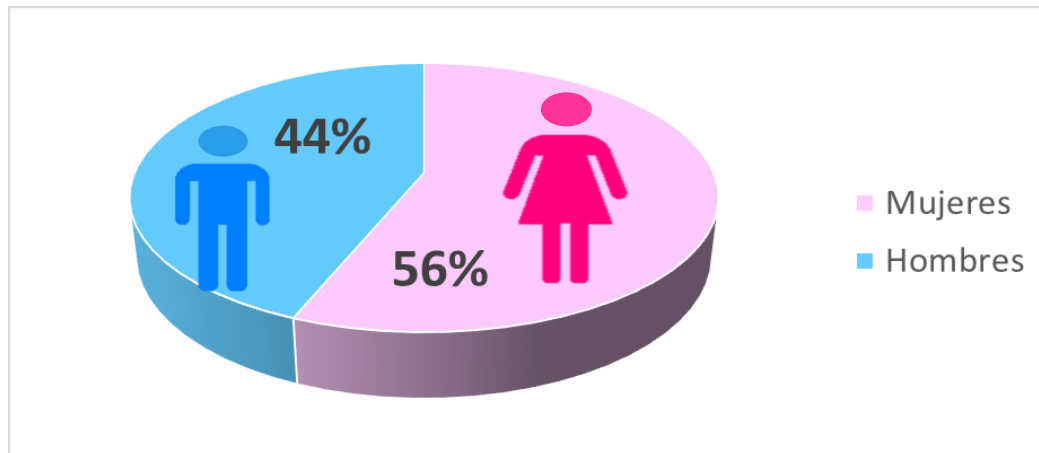
### 6.1 ESTADÍSTICAS

Las entidades e instituciones del Estado deberán llevar registros, actualizar y reportar datos sobre la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos.

La Comisión Presidencial por la Paz y los Derechos Humanos COPADEH a través La Dirección de Fortalecimiento de la Paz (DIFOPAZ) y el Departamento Formación y Capacitación en Cultura de Paz ha brindado atención a diferentes usuarios del país durante el mes de **mayo 2023** teniendo en cuenta como principal objetivo el enfoque sociocultural y sociolingüístico, para lo cual se detalla a continuación los siguientes avances

Con la información obtenida de la Tabla 1 y 2, a continuación, se detalla los datos estadísticos, gráficas y los análisis e interpretación de resultados.

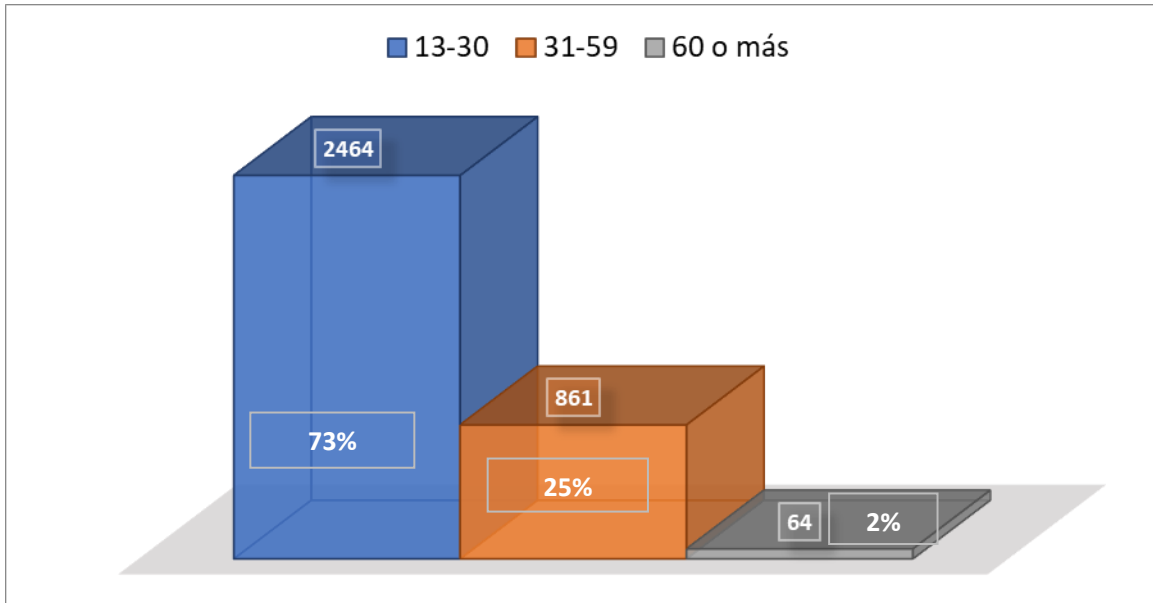
a. SEXO



Análisis e Interpretación

Como se puede observar en la Tabla No. 1 y 2. Se brindaron capacitaciones a 1901 mujeres y 1488 hombres, siendo así el género femenino el predominante de este grupo, con un total del 56% de la población y 44% del género masculino.

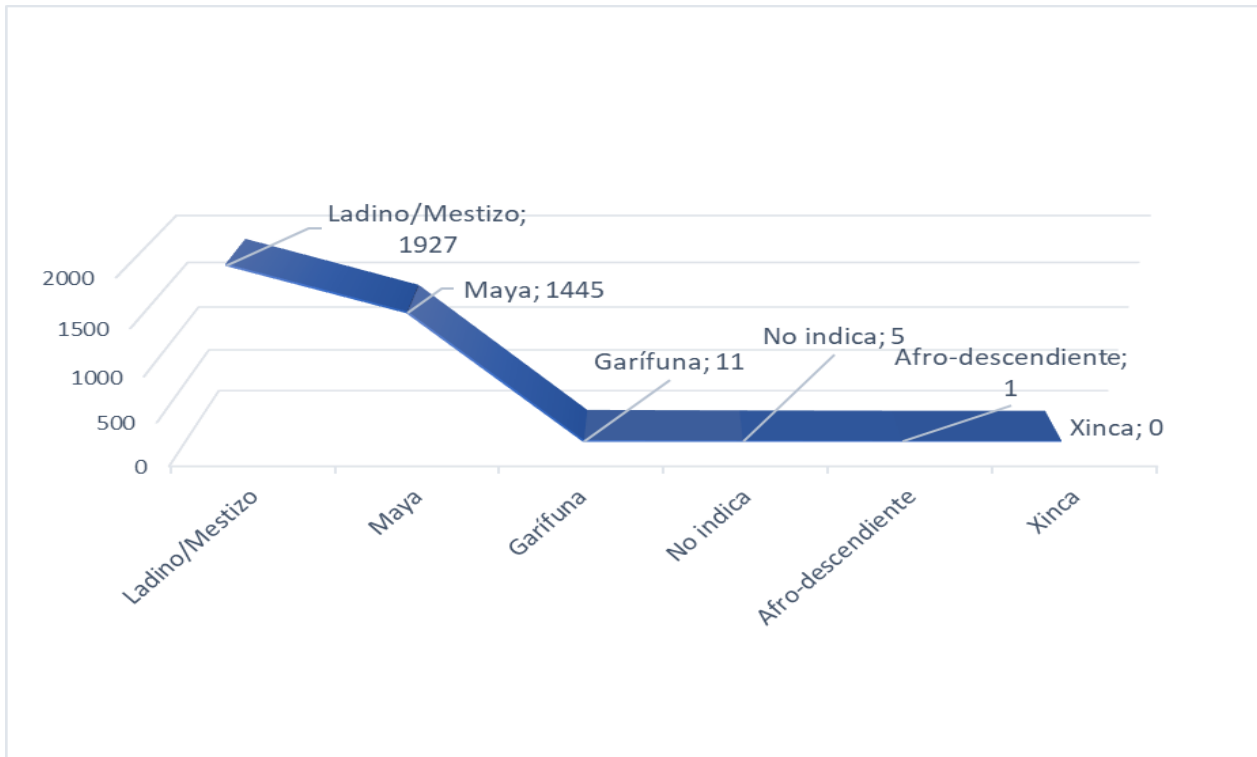
b. EDAD



Análisis e Interpretación

Como se puede observar en la gráfica anterior, el 73% de la población representa el rango más alto, siendo este el de 13-30 años, mientras que el rango minoritario es el de 60 o más años, con una representación mínima del 2% del total de la población.

### C. GRUPO ÉTNICO

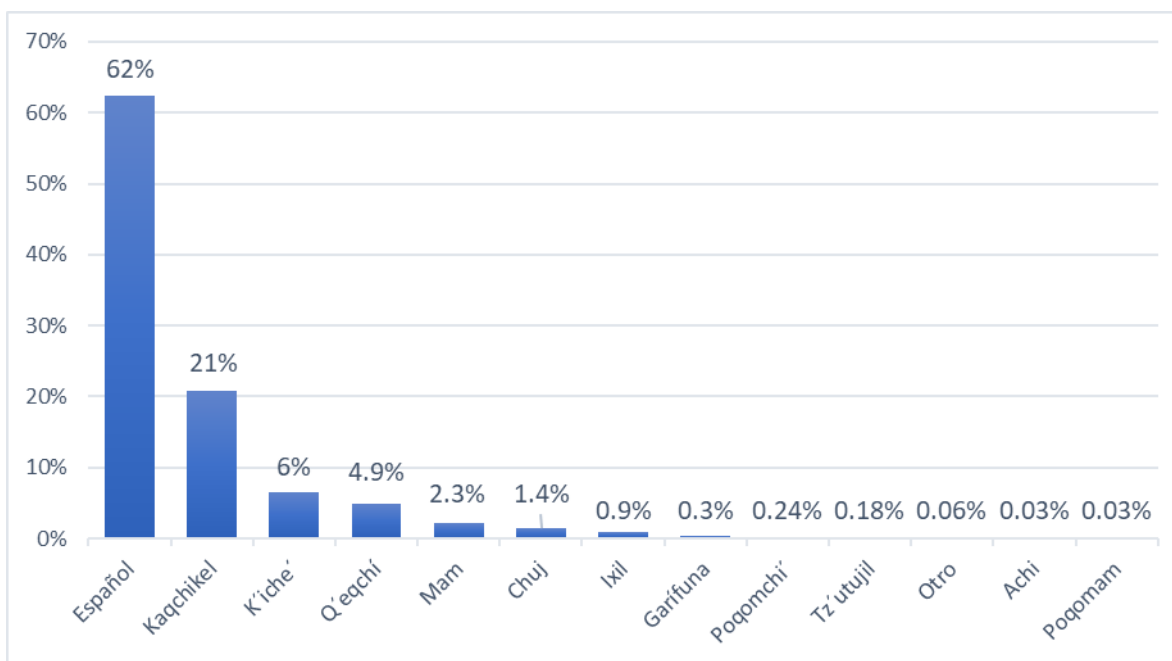


#### Análisis e Interpretación

Tomando como referencia la información contenida en la Tabla 1 y 2, los grupos étnicos que más predominaron en las capacitaciones de COPADEH fueron Ladino/Mestizo con el 57% de participación y Maya el 43%.



#### D. COMUNIDAD SOCIOLINGÜÍSTICA



#### Análisis e Interpretación

Tomando como referencia la información contenida en la Tabla 2, los participantes en los eventos de formación y capacitación correspondientes al mes de mayo 2023, muestra que las comunidades sociolingüísticas que más predominaron son español (62%), Kaqchikel (21%), k'iche' (6%) y Q'eqchi' (4.9%).

## 6.2 PRESTACIÓN DE SERVICIOS

### ARTÍCULO 10. Numeral 28

Calidades para la Prestación de los Servicios Públicos.

En la Comisión Presidencial por la Paz y los Derechos Humanos, podemos decir que dentro del personal que presta sus servicios, contamos con la utilización de 15 idiomas los cuales se pueden visualizar en el detalle.

Etiquetas de fila <input type="checkbox"/> Cuenta de COMUNIDAD LINGÜÍSTICA	
ACHÍ	2
CHUJ	1
ESPAÑOL	131
GARÍFUNA	1
IXIL	2
JAKALTEKA	1
K'ICHE'	4
KAQCHIKEL	7
MAM	1
MAYA	1
POCOMAN	1
Q'UEQCHI'	3
SAKAPULTEKA	1
TZ'UTUJIL	1
XINKA	1
<b>Total general</b>	<b>158</b>

### **Análisis e Interpretación de Resultados:**


Como se puede observar en la tabla anterior, los participantes en los eventos de formación y capacitación correspondientes al mes de **mayo 2023**, muestra que las comunidades sociolingüísticas que más predominaron es el español.

La Comisión Presidencial por la Paz y los Derechos Humanos (Copadeh), mediante la Unidad de Comunicación Estratégica (Uce), detalla a continuación la tarea realizada durante el mes de mayo de 2023, la cual es parte de los insumos para elaborar el Informe de Pertenencia Sociolingüística 2023:

- Producción y edición de video institucional sobre el fomento de una Cultura de Paz, presentado el miércoles 24 durante la entrega del reconocimiento Embajador de la Paz al Ministerio de Educación, en la sede central de la Copadeh. La producción incluyó la traducción del idioma q'eqchi' al idioma español, para el mensaje de cierre del video. Esto en reconocimiento a la diversidad multicultural y plurilingüe de Guatemala.
- Este video se produjo con el objetivo de ser divulgado en los distintos eventos organizados por la Dirección de Fortalecimiento de la Paz (DIFOPAZ).

Lcda. Ana Lisbeth Franco Grajeda  
Encargada de Género  
Comisión Presidencial por la Paz y los Derechos Humanos  
- COPADEH -



  
Elaborado por: Lcda A. Lisbeth Franco  
Encargada de Género

Informe  
**Pertenencia  
Sociolingüística  
2023**

